

## La Acción Católica es obra de masas, pero a través de grupos selectos

Decíamos recientemente que nuestro gran problema es formar dirigentes, en cada uno de los planos en que operan nuestros organismos: dirigentes parroquiales, dirigentes diocesanos, dirigentes nacionales.

En realidad la Asociación debe resolver un problema de Jefes, en el verdadero y nobilísimo sentido de esta palabra.

Los Jefes, ha dicho alguien, son aquellos cuyo servicio propio es conducir.

La Asociación necesita jóvenes que sepan ser Jefes, no sólo en el Consejo Nacional, sino también, y muy principalmente, en los organismos diocesanos y en los Centros parroquiales o especializados. Toda la eficiencia que pueden emplear las Juntas o Consejos superiores, será nula si no hay dirigentes que sean capaces de realizar las consignas de la A. C.

Por eso, una de nuestras mayores preocupaciones, ha de ser ésta, de formar y elegir buenos dirigentes. La Asociación será lo que sean sus dirigentes.

Formar el alma de los Jefes es antes que nada la misión inmensa de los Asesores; es una ciencia y un arte que a ellos corresponde como Padres y directores espirituales de la Asociación.

Y es también la misión de los Consejos directivos, y principalmente de sus Presidentes, a fin de contar con colaboradores útiles, y a fin, también, de hacerse ellos mismos cada día más Jefes. Por eso la formación de los dirigentes no sólo es un problema individual y de conciencia, sino que, además es un problema de toda la Asociación. Ello quiere decir que hay que abordarlo de una manera social, o sea, organizada, con un plan y un método bien estudiados, y, sobre todo, con firme constancia.

Naturalmente, cuesta hacerlo... Cuesta, porque es preciso sacudir la pereza intelectual del medio ambiente, ya que se trata de formar la inteligencia. Cuesta, porque se trata de hacer a la gente de otra manera, y ello exige el lugar la voluntad para el sacrificio.

Pero no hay derecho a decir, por eso, que es imposible... porque cuesta. ¡Y menos derecho que nadie tenemos nosotros—cristianos de excusarnos porque nos cuesta!

La manera práctica de proceder—sobre todo en las ciudades episcopales—es formar una especie de curso o círculo de dirigentes, no sólo para estudiar detenidamente la Religión (y mucha falta nos hace) sino también para formar la voluntad, para vivir más intensamente la vida cristiana: compañía espiritual, cenáculo de apóstoles.

Pues la formación del dirigente—digamos, del apóstol—ha de ser un todo armonioso.

El Jefe debe saber: debe conocer por dentro el magnífico edificio doctrinal del catolicismo. En ninguna otra parte encontraremos satisfacción más profunda que en descubrir en el cristianismo la solución de todo el problema de la vida, en hallar la verdad total. Sólo por medio de la comprensión profunda—que no es lo mismo que minuciosa—de las grandes verdades de la Fe, podremos realizar un apostolado inteligente y duradero.

El Jefe debe querer: voluntad de entrega sin reservas a Nuestro Señor en la Asociación, vigor de espíritu, enemigo de perezosas comodidades, audacia que jamás se doblega ante el fracaso, aunque sepa lealmente reconocerlo. Todo lo que se resume en abnegación para servir. ¡Mandar es servir!

El Jefe debe serlo en todas las manifestaciones de su vida; debe realizar la verdad en su vida, por una suerte de encarnación de la verdad, que la haga viva y actuante. Toda la fecundidad del apostolado ha de beberse en la fuente inagotable de la Gracia. Vivir de la vida divina en unión con Cristo. ¡Que ella sea el alma de todo nuestro apostolado!

Pensémoslo seriamente. Convenzámonos que el trabajo de mesas, que la movilización de miles de jóvenes, para que sea algo más que mera agitación, requieren necesariamente Jefes que sepan conducir, que sean la espina dorsal del movimiento. El trabajo por igual con toda la masa, sin seleccionar capacidades, es esfuerzo que no se aprovecha, es disipar energías...

La A. C. es obra de masas, pero a través de grupos selectos.

cho las esperanzas que en ella se habían puesto.

Todos los sacerdotes reunidos demostraron, en el transcurso de los cinco días, que se mantuvieron en asamblea, el vivo interés que sentían, por asunto de tanta trascendencia y necesidad, en la hora actual. Los disertantes, que los dimos a conocer, presentaron sus temas, con madurez y que era en ellos, sencillez, amor y doctrina; deseo de corresponder, con exactitud, al deseo de su Santidad el Papa, que pide—tal las circunstancias que se viven—de cada sacerdote—con cura de almas, y de cada fiel, la más estrecha unión, por la acción dentro de las formas o modalidades de la ACCION CATOLICA.

Y en medio de sus sacerdotes, el Obispo Jerarca, y el Representante de Su Santidad el Ilmo. Monseñor Taffi, Prelados eminentes en ciencia y en virtud, y con una cultura vastísima en la nueva disciplina de la A. C.

Al cerrarse pues, esta felicísima semana, semana de Cenáculo—no sólo Su Excelencia Mons. Sanabria, sino el mismo Excmo. Representante de Su Santidad han sentido, junto con sus sacerdotes la más intensa alegría, y el sentimiento de que, de esta magna asamblea, van a derivarse frutos de bendición para impulsar, con sabiduría y entereza, por los planes tomados, la más urgente y querida actividad del Papa y de la Iglesia, en la hora actual.

### La Muerte de la Madre María Amable de Sión, murió en San Pablo de Brasil, a la edad de 84 años

Con honda pena nos hemos enterado de que falleció santamente en San Pablo del Brasil la Venerable Madre María Amable de Sión, a la avanzada edad de 84 años.

Su muerte ha sido muy sentida en esta capital, por haber sido esa Religiosa una de las primeras que llegaron al País, en tiempos del Presidente Guardia y por sus altas virtudes apostólicas.

Damos nuestra condolencia a las Rvdas. Madres de Sión y a sus numerosas discípulas, que hoy l'oran tan triste pena.

### MERE MARIE AMABLE DE SION,

descansó plácidamente en la paz del Señor, en San Paulo Brasil.

Por este medio se invita a sus ex-discípulas y amistades entre quienes dejó hondos arraigos de cariño, a la Santa Misa que en sufragio de su alma, se celebrará en la Capilla de Nuestra Señora de Sión, el martes próximo 30 de los corrientes a las 6¼ a. m.

### El 2 de agosto, a las 3 p. m.

EL ORGANISTA PROFESOR CARLOS ENRIQUE VARGAS DARÁ UN CONCIERTO EN LA BASILICA DE LOS ANGELES

Se nos comunica que el organista don Carlos Enrique Vargas, del Conservatorio de Música de Sacra de Roma, dará un concierto de órgano, el próximo 2 de agosto, a las 3 p. m. en honor de la Virgen de los Angeles.

El programa de esta audición sagrada lo daremos, el próximo 2 de agosto, a las 3 p. m. en honor de la Virgen de los Angeles.

### El Próximo arribo del insigne pianista Salvador Ley

Desde hace mucho tiempo, hemos seguido de lejos, la actuación brillante del pianista Salvador Ley quien está conceptualizado como una de las raras y legítimas glorias americanas.

Siempre pensamos con tristeza en la incertidumbre de si escucharíamos o no a este notable artista que en gira triunfal conquista de nación en nación delirantes ovaciones de los públicos.

Salvador Ley nació en Guatemala. Estudió en Berlín, Alemania, desde 1922 hasta 1934 apareciendo en numerosos recitales en los que los más acertados juicios críticos no se hicieron esperar: "Berliner Local Anzeiger". (Mayo 1927). En el mismo lugar obtuvo, con un programa formidable, un gran éxito el pianista Salvador Ley. «El no-Para a la página CUATRO

## Una comisión industrial norteamericana recorrerá la América en la intención de estudiar su potencialidad productiva

LONDRES. — Han sido registrados para prestar servicio militar otros 300000 ciudadanos británicos de 34 años edad, pertenecientes a la clase de 1906, con los que el total alistados se eleva ya a cuatro millones cien mil hombres. Se espera que dentro de pocas semanas serán llamadas otras tres clases con un total de 900 mil hombres.

LA LINEA. — La evacuación de civiles de Gibraltar fué terminada esta mañana. Con breves intervalos salieron tres barcos en los que según se informó iban 3.013 personas. La evacuación fué acelerada a raíz de los violentos bombardeos de las dos noches últimas.

Alparecer anoche el bombardeo estuvo a cargo de quince aviones italianos que operaban desde gran altura dejando caer bombas en varios puntos del puerto y el arsenal.

Se tiene entendido que algunos buques británicos de guerra abandonaron el puerto de Gibraltar obedeciendo a órdenes urgentes de Londres. Esta mañana sólo eran visible en el puerto unos pocos destroyers.

LONDRES. — El almirantazgo comunicó que las bajas en el rastreador "Kinoston Galena" ascendieron a 18 muertos incluso el capitán Sidney Jackson y cuatro heridos. En el destroyer "Imogen" hubo 19 muertos y 9 heridos y en el rastreador "Rodino" cuatro muertos y cinco heridos. La pérdida de estos tren buques fué anunciada anteriormente.

LA HAYA. — El comisionado del Reich para Holanda doctor Seyss - Inquart, al hablar en una reunión nacional socialista declaró "que Alemania no tiene aspiraciones sobre las colonias Holandesas". Al declarar que Alemania quiere que Holanda "sea gobernada por gente del pueblo holandés" y que participe como igual en la reconstrucción de Europa. Seyss - Inquart advirtió que las autoridades alemanas no tolerarán ninguna demostración en favor de la reina Guillermina ó la casa de Oránge, que "morán entre los enemigos" durante los próximos días festivos.

BUCAREST. — Se anuncia que el gobierno está preparando un decreto para la expulsión de todos los judíos residentes en Rumanía que hayan nacido en la ex-provincia de Besarabia actualmente bajo la jurisdicción rusa. Cálculase que hay en Rumanía aproximadamente unos 3000 judíos de Besarabia.

Berlín, 27.—El comunicado del estado mayor anuncia que un submarino alemán hundió veintiséis mil ciento treinta toneladas de navegación enemiga y

al destructor británico Whirlwind. Otro submarino hundió seis buques mercantes artillados enemigos con un total de 33.700 toneladas. Un tercer submarino hundió al buque artillado "Sambre", de 5.260 toneladas dispersando un convoy. Las lanchas torpederas como ya se informó, hundieron cuatro buques mercantes enemigos con un total de 30 mil toneladas, incendiando otro de 10 mil toneladas. Aviones de bombardeo alemanes atacaron los fuertes de Cardiff, Mabelthorpe y Hastings causando incendios. También atacaron los empleados ferroviarios de Tunbridge y los depósitos de petróleo de Thamehaven. Los aviones británicos continuaron las incursiones nocturnas sobre el oeste y sudoeste de Alemania, arrojando algunas bombas que no causaron daños. Dos aviones británicos fueron derribados y un avión alemán fué destruido en un combate sobre el canal. Otro aparato no regresó.

Washington, 27.—La comisión interamericana de desarrollo industrial anunció que el 15 de setiembre partirá para Sur América en viaje de estudios una comisión norteamericana de expertos en producción industrial para estudiar la capacidad productiva latinoamericana para abastecer el mercado norteamericano con artículos manufacturados por valor de cincuenta millones de dólares, cantidad que antes eran suministradas por los centros productores europeos. Esta delegación, compuesta por ocho o doce expertos en la fabricación de cerámicas, textiles, artículos de cuero, de vidrio, etc., estudiará los medios existentes en América Latina para la fabricación de estos objetos, así como también la maquinaria necesaria para producirlos y procurará estimular la producción de estos artículos mediante demostraciones y enseñanzas de los métodos más modernos de producción. La misión que estará financiada por un grupo de fuertes vendedores minoristas del país se dirigirá en primer término a Brasil y a la Argentina para luego recorrer los otros países sur y centroamericanos.

Roma, 27.—A las 11.42 llegaron el premier ministro rumano Giquartu y el ministro de relaciones Manolescu. Fueron recibidos por el ministro de relaciones italiano conde Ciano y otros miembros del gobierno.

Durante el día de hoy conferenciarán con Mussolini y Ciano.

El viernes pasado terminó el V. Clero arquidiocesano la semana de Estudios sobre Acción Católica

A decir verdad que dicha celebración superó en mu-

Su colaboración de hoy, se titula, UNA NOTA FANTASMA. Pág. 2

**TUBERCULIS**  
 CONTRA LAS AFECCIONES  
 DE LAS VIAS RESPIRATORIAS  
 Tos, Resfriados, Bronquitis, Asma, Debilidad Pulmonar

**El Barrio Keith adquirió un hermoso terreno para construir una ermita y salón de Catecismo**  
 A \$ 7.00 se pagó ese espacio de tierra

Con mucha satisfacción hemos sabido que los vecinos del barrio Keith, se han decidido a comprar un hermoso terreno, frente a la escuela del lugar, para construir su ermita y salón de Catecismo, que es una necesidad, pues sus habitantes están a buena distancia de las iglesias metidas en el corazón de la ciudad.

La faja de tierra consta de 375 varas cuadradas. La compra se realizó la semana pasada y la junta de acción católica del barrio, cuyo tesoro es el caballero don Julián Peña Pons, ha comenzado a levantar una lista de suscriptores voluntarios. El dinero recolectado esta en el Banco Nacional.

La vara cuadrada se paga a \$ 7 y el Sr. Peña Pons nos dice que hay entusiasmo para la idea.

La Autoridad Eclesiástica ha estado anuente al negociado, y ha dado su aprobación.

Mucho nos complace en consignar esta noticia y alentamos a todos los buenos católicos para que cooperen en el proyecto.

**LA NOTA FANTASMA**

Se habla de una nota que un Gobierno europeo dirigió al nuestro, relacionada con la conferencia, que delegaciones de las Repúblicas hispanoamericanas van a celebrar en la Habana, por sugestión del Presidente Roosevelt, y con el pretexto de solidarizarse en la defensa de la soberanía de dichas repúblicas, de supuestas y temidas agresiones procedentes de ultramar.

Alrededor de dicha nota se ha especulado profusamente, con comentarios, conjeturas, pareceres, vaticinios y conminaciones, contra una nación del Viejo Mundo, que mantiene relaciones diplomáticas con nuestro país, y mortificantes para una honorable colonia extranjera a la que Costa Rica debe mucho de lo que es, actualmente, desde todo punto de vista.

Como es corriente entre nosotros, todo el mundo habla y opina sobre la nota en referencia, pero nadie conoce su texto, ni sabe de la Misa la media, de su contenido. Estamos, pues, en presencia de un hecho insólito, cual es, el de que el País sabe que hay en nuestra Cancillería una nota de carácter internacional, que se califica en los corrillos esquineros y por la Prensa Aliada, de atentatoria a la Soberanía Patria; pero que la Nación aun la ignora, y que probablemente seguirá ignorándola, si el Gobierno muy sabiamente dispone, mantener la política de la puerta cerrada—que la más elemental prudencia aconseja observar—en el debate de asuntos internacionales, cuando ellos no afectan la seguridad del Estado.

Nada nos habría movido a hablar de la nota fantasma, de la que todos decimos y la que nadie conoce, si no fuera que la notoriedad que se le está dando, se quiere utilizar de mampara para ocultar tras ella, a los ojos de los costarricenses, los manejos de los personeros del Presidente de los Estados Unidos, en la Conferencia Internacional de la Habana, que actúan entre bastidores, para llevarle en víspera de su tercera elección, el rico presente del vasallaje de las naciones congregadas en la capital antillana, sometidas a su influencia, militar, política y económicamente.

Nosotros pensamos como el prestigiado periodista colombiano, Sanín Cano, que «el programa de la Conferencia de la Habana adolece de vaguedad»; principalmente en cuanto a las conclusiones que se buscan, en las diversas materias a tratar, y los problemas políticos, sociales, económicos, militares e internacionales a resolver; y por lo mismo, puede acontcernos que en tanto—discutimos aquí con motivo de la nota fantasma—si los que vienen son galgos o son podencos, en la Habana se nos ata de pies y manos por la astucia de la Casa Blanca, mostrándonos el cuero de tigre de una posible agresión ultramarina,—a la que tanto temor le finge Mr. Roosevelt—para obtener del Senado ingentes presupuestos—miles de miles de millones de dólares—que se traducirán para el pueblo norteamericano, en la pesada carga de nuevos impuestos, que van a llenar los bolsillos insaciables de los judíos fabricantes de armamentos, municiones, barcos y aviones de guerra, que la neutralidad del gran demócrata—de las reelecciones indefinidas—ha permitido venderle al contado a beligerantes de Europa; no precisamente para mantener la paz mundial, o al servicio de la Humanidad y de la Civilización, sino y nótese bien—para que no sea por falta de estos elementos que cese la hecatombe; la destrucción, el aniquilamiento, los sufrimientos de pueblos y naciones, en las que las víctimas inocentes son más, que los culpables de la tragedia, que deliberadamente insisten en llevar adelante esa obra macabra, porque con ella se enriquecen otros que están a la sombra de todo peligro.

Desde que el Presidente Roosevelt puso toda su influencia política para obtener la reforma de la Ley de Neutralidad de los Estados Unidos, que permite la venta de los elementos bélicos apuntados, al mismo tiempo que se apuntaba a la entonces potente causa aliada, vimos asomar la oreja de su tercera elección; y ahora que pide miles de millones de dólares, con el pretexto de rearmar al ejército, y en beneficio inmediato y directo de los grandes capitalistas norteamericanos, no nos quedó duda de que aquél gran demócrata, a cuyo besamanos concurren los Presidentes electos de las Repúblicas, que han de instrucciones se en la Habana, quiere perpetuarse en el poder. Para eso, los magnates de la banca y del acero, estaban servidos.

La circunstancia harto lamentable de encontrarse el territorio de la República, encausado entre dos canales interoceánicos controlados por Norteamérica, exige que en primer término se obtenga del gobierno de aquella poderosa nación, una declaración garantizada de respetar nuestra Soberanía, siempre; cualquiera que fuere

**Carta que mucho nos honra**

San José, julio 25 de 1940.—Sr. don Guillermo Angulo Marín, Director de "LA EPOCA".—Ciudad.—Distinguido señor Director:

Con un atento y cariñoso saludo de amigo le ruego acepte estas pocas mal escritas líneas; son ellas portadoras de mi más viva satisfacción y fiel reconocimiento hacia Ud. en esta ocasión, hora por Dios bendecida, en que, la Primera Autoridad Eclesiástica del país, como siempre, investida de sabio, recto y autorizadísimo criterio, se pronuncia públicamente dando a conocer a los fieles la solidez de la "inspiración fundamentalmente católica" del bisemanario "La Epoca," hoja periodística que bajo la acertada Dirección de Ud., un seglar, en todo momento y circunstancias, empuñando en una su mano el asta portadora del pabellón flamante que pregona con franqueza la verdad y en la otra su valiente pluma, ha sabido escalar los peldaños del prestigio, defendiendo con energía, altivez y sólida convicción de sus actos, los intereses generales de nuestra Iglesia y Sacrosanta Religión.

MARIANO QUIROS GONZALEZ

Pida...

**BAVARIA GOLD**



y le darán **CERVEZA**

la situación, interna o internacional que ambos países confronten o las necesidades territoriales que demanden, el Canal de Panamá—construido—y el de Nicaragua, proyectado, cuya construcción está más cercana, y es más posible, que la temida agresión de ultramar. Sobre esta base debe asentarse la solidaridad, que ha de ser nuestra contribución—en la defensa del Continente, amenazado por una interrogación.

No debemos de atenernos a la elástica doctrina de Monroe, cuya parodia de: "América para los yanques" expresa con claridad meridiana el concepto en que se la tiene, por las naciones latinoamericanas. Nadie ignora que tal doctrina hasta el presente, sólo ha servido para echar a España de este Continente y despojarla de sus colonias; no quedándole ni una pulgada de tierra en donde desplegar su pabellón glorioso, a Ella a la Madre Patria, en el Nuevo Mundo que descubriera, conquistara y civilizara; no ahorrando heroísmos y sacrificios, que sólo la ignorancia no ha podido apreciar, ni ha sabido agradecer. . . . Todos sabemos que lo de "América para los americanos," fué nulo, para impedir que Inglaterra atropellara a Nicaragua, y que Venezuela fuera víctima, de una agresión de tres escuadras europeas coaligadas contra ella.

Mr. Roosevelt ha encontrado coyuntura favorable, ahora, para revivirla, enfilándola contra una nación europea, en guerra, que no es santo de su devoción, y a la que

Pasa a la Página CUATRO

**Crónica de sociedad**

**SENSIBLE FALLECIMIENTO**

Con profunda pena consignamos la muerte de uno de nuestros mejores amigos don Marcos Quirós Amador, recientemente falleció, con todos los auxilios de la Santa Iglesia. Muere a los 76 años de edad.

En vida fué muy estimado por cuantos tuvieron la dicha de tratarlo y debe decirse que siempre fué sincero en su fe, y que amó entrañablemente a sus prójimos.

Sus funerales se efectuaron en la Iglesia de Montes de Oca, con gran acompañamiento de amistades.

Damos nuestra sincera condolencia a su estimable familia, y muy en particular a don Dagoberto Quirós, a su señora y demás deudos,

ATENAS EN LA EPOCA

Atenas, 21—El domingo 14 del corriente se celebró

en esta parroquia la festividad de la Virgen del Carmen, con gran solemnidad. En la víspera hubo rosario con sermón, referente a los deberes de los cofrades. El día 16, hubo una solemnísimas misa, en la que volvió a predicar, nuestro querido señor Cura, el Padre Quesada: hizo la historia y cantó las prerrogativas de nuestra excelsa Orden.

Hubo numerosas comuniones y se impartieron es-capularios.

La banda de la localidad tomó parte en la procesión.

**ESTIMABLE ENFERMO**

El activo y muy celoso sacristán de Atenas, don Abel Villegas, que por 30 años consecutivos ha desempeñado el cargo, está enfermo de gravedad.

Pedimos oraciones por su salud.

**Tras de un gustazo... un sustazo!!!**

Alguien, me contó en estos días, haber leído en periódicos americanos, que la Masonería Europea, ante el gran fracaso que ha tenido en Europa, de donde la han materialmente barrido como escoria o basura peligrosa e infecta, celebró hace poco con asistencia de gran número de mandiles dirigentes, una Asamblea Plenaria en alguna ciudad de los Estados Unidos; y que por unánime resolución se acordó: intensificar los trabajos masonicos en Hispano América, o América Latina, como impropriadamente se dice.

Y ya han comenzado las carreritas de aquí a allá, las palabritas de ritual y las señitas consabidas, para que toda la majestad del secreto cubra las iluminaciones del Príncipe Melucho que es director entre bastidores de esas tenidas; y es más: dícese que han tomado la firme resolución nues-

tros masoncillos de mandil y escuadra, de bloquear a todo trance a nuestro Calderón Guardia, para, a fuerza de súplicas, exigencias, comilonas, cenas y bailes, arrancarle huesos gordos en la Administración, para masoncillos de coturno, aunque sea tirando a la canasta, títulos y merecimientos de hombres honrados que lleven la cruz en el pecho, en lugar del mandil para cubrir hediondeces.

Es de suponer, que, en esto se hace más alarma de lo que es racional, pero la Masonería es capaz de eso, y de cosas peores, como enseña la historia pelada.

Mal, para ella que ya todo el mundo la conoce, como sociedad que saca el dinero de los bolsillos, para comilonas y bailes en el Club Unión o en el Hotel Costa Rica; porque aunque tiene casa bonita en el alto de Cuestemoras, no sé qué

Pasa a la Pág. CUATRO

# ¿Enseñanza Religiosa Enseñanza Laica?

## Que piensa la Pedagogía sensata sobre la coeducación

Así lo hicieron hace poco tiempo las madres de familia de la «muy noble y muy leal» Cartago, trágicamente destruída, elevando valiente y decidida exposición al Supremo Gobierno, — (exposición que redactó una personalidad que ocupa hoy

alto puesto de la Instrucción Pública) que mereció ser atendida y librándose así aquella ciudad del azote moral de la Coeducación.

Decía un escritor norteamericano que ese sistema educativo no era «coeduca-

ción» (en inglés) arte educativo, sino más bien «coeducación», que significa educación de los niños y niñas en el *currucueco* de las palomas.

La definición es, á todas luces, exacta.

### El Estado y la enseñanza Secundaria

Esta es la cuestión que viene debatiendo la prensa, de un modo acalorado, desde hace algunos días; más, por un proceder inexplicable, para no decir malicioso ó hijo de la ignorancia, la discusión no se ha ceñido de parte de muchos á esclarecer la ingerencia que el Estado puede tener en la segunda enseñanza y la clase de protección que debe dispensarle, sino que han planteado la tesis de este modo: «El Estado debe tener en sus manos la segunda enseñanza sin dejarla á ningún trance, porque de otro modo desmerece la enseñanza laica y prosperan los colegios católicos, como el seminario y el Colegio de Nuestra Señora de Sión.»

su importancia ni su brillo, porque el Estado la monopolice; pues que el Estado no es centro de educación ni asociación de sabios que tienen en mira comunicar sus conquistas intelectuales á sus protegidos.

El Estado es únicamente administrador y conductor de los intereses públicos, en bien del pueblo; no es ni puede ser el Mentor de la Sabiduría. La enseñanza científica tiene su valimiento y esplendor, por la competencia de los maestros y de los alumnos, y nunca por el monopolio del Estado.

Se ha olvidado también, que el Estado no puede ni debe mantenerse, en virtud de su constitución y fin que persigue, á regulador de criterios religiosos en los colegios. Esta es competencia de los padres de familia y de la Iglesia, para los católicos; y de las confesiones protestantes para los suyos, como del sanedrín judío para los hijos de Israel.

El Estado debe estar absolutamente ajeno al espíritu de *sacristán* que intenta dirigir por sí y ante sí el encarrilamiento de las ideas religiosas, sea en pro ó en contra

Debe en este asunto, acatar las ideas y sentimientos religiosos de sus gobernados, sin alzar banderita contra esas ideas; y donde la Nación es católica, como en Costa Rica, el Estado tiene que acatar, respetar y no traspasar en lo mínimo, los derechos de los padres de familia y de los niños católicos.

Solo así será el Estado respetuoso con la libertad y únicamente con tal procedimiento, el régimen republicano de «el Estado por el pueblo y para el pueblo» no será un mito ó un pretexto para encubrir tiranías de mala ley.

Continuará.

Suscríbase a La Epoca

**Nefatli Brenes O. OFRECE a finqueros y constructores:**

**Magnífica CAL garantizada**  
Informes en «LA EPOCA» Tel. 4062-Ap. 1031 en Cartago: Teléfono 106

**Por este medio se pone en CONOCIMIENTO de los Sres. padres de familia, encargados ó tutores:**

Que es terminantemente prohibido que los niños menores de doce años de edad, anden en las calles de la ciudad después de las veintidós horas (nueve de la noche).

El menor que se encontrare después de la hora indicada sin andar acompañado de sus padres o encargados o de alguna persona mayor de edad, será inmediatamente detenido por la autoridad y conducido a la Dirección General de Policía a donde se hará llamar a sus padres o encargados.

Se aplicarán penas rigurosas, a quienes infrinjan esta disposición.

**JOSE RAFAEL PERALTA,**  
GOBERNADOR DE LA PROVINCIA  
SAN JOSÉ

Jueves Sacerdotal  
1º. de Agosto de 1940



Reina Santísima de los Angeles, protegida a todos los sacerdotes en los peligros de su santo oficio, y haced que aquellos desgraciados que se apartaron de su santa misión y vocación, vuelvan al buen Pastor y todos se santifiquen en su dulce Corazón.

# ECOS DE HOGAR

Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO

Hoy que mi espíritu se siente un poco a tono y que los días con sus horas llenas de profunda tristeza han ido desfilando, quiero grabar en esta página, algo de lo mucho que mi corazón de madre y de maestra ha sufrido desde aquella hora trágica. Pesadilla horrible fué aquel instante fatal en que las aguas se convirtieron en verdugo y el tranquilo fondo de un remanso del Virilla sirvió de lecho mortuorio a aquel ángel del Señor, ante mi congoja indescriptible y la de sus compañeritos. La corona del martirio ciñó sus infan-

tiles sienes y las alas de querube le llevaron hacia la eternidad, guiado por el santo que eligiera devotamente. Hijo amoroso, excelente alumno, sincero amigo y discípulo, Dios quiso separarlo de nuestro lado para que su recuerdo gratisimo sea un ejemplo de amor y de bondad. Jamás dió motivo de queja en su comportamiento ni en su esfuerzo y el estudio cautivó su inteligencia así como la nobleza de sentimientos embelleció su alma de niño.

Un intenso cariño ha habido siempre en mi corazón para todos y cada uno de mis discípulos que durante tantos años han estado a mi cuidado, pero jamás había sentido al par de ese cariño una angustia tan atroz como la que me ha causado la desaparición de este inolvidable alumno. Mi corazón de maestra se sintió lacerado con la irreparable pérdida de un ser que era una promesa encantadora; mi corazón de madre sufrió un golpe mortal al pensar en la desolación de aquella otra madre de cuyo hijo esperaba el regreso.

Dios omnipotente quería que esa dura prueba llevara el dolor a aquella nobilísima señora y a toda su estimable familia. Ante lo irremediable, la Religión es el único lenitivo que cabe y a ella se acogió aquella familia formada por un conjunto de generosos corazones que en medio de su intensísima pena se preocuparon por llevar a mi alma todo el consuelo de que son capaces sólo las almas que están muy cerca de Dios.

Piadoso como fué Ricardito en el mundo, ejemplo de fe, esperanza y amor hacia el Todopoderoso, él, ya formando parte de la Gloria prometida, pedirá la fortaleza y el alivio de la dura pena, para la abuelita de quien fué compañero inseparable; para la madrecita a quien prodigó todos los cuidados de que es capaz un niño amoroso; para sus hermanitos y demás familia a quienes tanto amó. Así le pido y le pediré todos los días en mis oraciones, que sé, no desoír y Dios le concederá, puesto que en sus soberanos designios un ángel más debía estar a su santo servicio dejando un vacío en el mundo tan sólo ocupado por una divina bendición.

ETILMA DE ROMERO.

### El Sacerdote

El sacerdote es, sin duda, la grande obra del Cristianismo, y la vocación al Sacerdocio es la más noble y sublime de todas. No hay, pues, profesión, por más brillante que sea, que la supere y alcance por mérito.

DORA PARRA

**"SANA-TORSALERA"**  
PARA GUSANERAS Y TORSALOS  
Marca Registrada

Distribuidores  
**Laboratorios VALENCIA**  
Apartado 1100 - San José, C.R.

TELEFONO 2031

## Cuántas veces mujeres, vosotras tenéis la culpa !..

Natural es que las mujeres se quejen cuando otra les arrebatara el marido y no toman en cuenta que la mayoría de las veces ellas mismas son las culpables por diferentes motivos, unos de los cuales voy a citar: Una mujer celosa, aburre al marido, una mujer mal modista, una desordenada, una mujer fría, una perozosa, una extravagante, una indiferente y por último una mujer que le guste llevar siempre a cabo todo lo contrario a lo que desea el marido; luego así que esta clase de mujeres pierde el amor del ser querido se quejan y lo acusan por enamorado, por parrandero por jugador y por borracho, sin tomar en cuenta que fue ella, aquella que en otros tiempos fue su única ilusión la que lo transformó.

La mujer debe tratar de agradar a su marido, debe ser cariñosa, sumamente cariñosa; no debe mostrarle celos; hacer que aquel hombre vea que ella se siente capaz de ser la única dueña de su cariño, tratar siempre de complacerlo, cuando él desea sacarla al cine o simplemente a caminar un poco; demostrarse siempre interesada en sus negocios y ayudarlo a levantarse; a sentirse cada día más feliz,

tratarlo con el mismo cariño que una madre trata a un niño, pues los hombres son como los niños: les gusta que los mimen; cuando se sienten cansados que se consuelen y animen cuando sienten alguna pena. La esposa debe arreglarse a las horas de llegar su marido, por lo menos; estar limpia y peinada; tener la casa en perfecto orden; tenerle los periódicos y sus libros favoritos, sus cigarrillos y hasta su aperitivo si así lo acostumbra. No se le deben dar quejas de los hijos ni del servicio en las horas de regreso al hogar ni hablarle de tristezas y cuentas en las horas de comidas. Tratar de no abrir cuentas; por el contrario, ayudarlo a estar al día. Si la esposa no se siente bien, no hacerle caras amargas, cuidarlo cuando está enfermo, tratar de que las comidas sean de su agrado y en fin la mujer es la llamada a retener a su marido en la casa; si ella sabe hacer que su marido sienta siempre que el lugar más agradable para él es su hogar y que la mujer que es merecedora de su cariño es su esposa porque ella no es sólo esposa si no una compañera en todo el sentido.

# La Nota Fantasma..

Viene de la Página DOS

aparenta tenerle un pánico de liebre, al alcance de un galgo; pero él mismo se ha encargado de enterrarla de nuevo, cuando después de declarar, *urbi et orbi*, que no permitiera que territorio de América, perteneciente a una nación europea, pasara a otra, de aquél mismo Continente, toleró haciéndose el sueco, que fuerzas navales de Inglaterra y de Francia, ocuparan militarmente las antillas holandesas, sin permiso de su dueña. . .

En los corrillos, y aún en la Prensa aliadófila se dice, que «Costa Rica ha sido calificada por expertos militares—norteamericanos—como arteria vital en la defensa del Canal de Panamá; que, «Las Obras portuarias y las de aere puertos construidas por la United Fruit Co. en el Pacífico, han sido determinadas» como unas de las obras con que Costa Rica contribuirá para la defensa del Hemisferio Occidental; y que se tiene, «...la impresión en círculos oficiales de que el Gobierno de la Casa Blanca planteará al nuestro, la conveniencia de fortificar la Isla—de El Coco—por estar cercana al Canal». Ningún comentario que revele estudio o un interés patriótico—por tan delicadas cuestiones se hace por sus oficiosos porta voces, ya que por la boca oficial nada se ha dicho. Sin embargo, los costarricenses que no vemos los molinos de viento de una futura agresión, de ninguna nación de Europa, contra nuestro país, ni otro peligro que el que corre el jamón que está entre dos rodajas de pan—como Costa Rica entre los dos canales—pensamos que lo único de que debemos asegurarnos es, de que el poderoso Tío Samuel, no se va a comer el sandwich. . .

Si fuere cierto el cargo que se le hace a la United Fruit, de haber construido en la zona del Pacífico, puertos y aeropuertos, como obras de defensa del Canal de Panamá, es decir: para el servicio de otra nación, sin estar en tal inteligencia el Gobierno Patrio, se llegaría sin esfuerzo a estas dos conclusiones: *primera*, que la instalación de esta Compañía en la costa del Pacífico, mediante contrataciones para establecer en ella la industria bananera, no ha sido más que un pretexto para apoderarse de aquél territorio por cuenta y en provecho del Gobierno de los Estados Unidos; y *segundo*, que este mismo Gobierno estaba sabido desde dos años antes, de que iba a estallar la guerra que está azotando a la Europa occidental, lo cual es muy significativo. Pero dichosamente para la tranquilidad y para el celo patriótico de los costarricenses, ni se invocan, ni se aportan pruebas que respalden semejantes afirmaciones.

A nuestro juicio, en la Conferencia de la Habana, todo debe tratarse a base de *toma y daca*; como dicen los chiquillos al trocar entre sí sus golosinas; es decir: que si vamos a solidarizarnos con Norteamérica, y esta nación con las hispanoamericanas, en el caso de que cualquiera de ellas sea objeto de una agresión procedente de alguna o algunas naciones de Europa, se obtenga en primer término, una declaración de todas las naciones congregadas, de que se respetará recíprocamente, la integridad del territorio de cada una de ellas; y después... el diluvio.

Concretando lo expuesto, estamos con el Presidente electo de Panamá, al declarar que: debemos ir a la Habana con la mayor buena voluntad, pero no incondicionalmente. . . por ser ésta toda una orientación.

JACOBO REY.

## INFLUENZA Y RESFRIADOS?

*Pastillas Orientales*

ALIVIAN COMO CON LA MANO

## Tras de un gustazo un Sustazo...

Viene de la Página DOS

tiene la Masonería que sala las casas en que se reúne de tal modo que la señalan con el dedo, hasta los chiquillos, como casas de espantos.

Y, además, es sociedad que promete mucho y cumple poco; y más de un necio se ha metido en ella, por negocio, y se ha quedado tirando tablas.

Esto, amén de que se sabe que la masonería es sociedad mundial, cuyo fin es estrictamente legítimo para

ella, es hacer la guerra a como haya lugar, a la Iglesia Católica, a quien la Masonería mira con ojos de pantera toreada.

Pero, bien se dice, que, en guerra avisada, no muere soldado.

Los fieles de la Iglesia y el Clero, estamos ojo avizor, listos para tomar nuestros puestos de lucha y a como las den, las tomarán, sin contemplaciones de ninguna especie, nos parten o

### SANTO EVANGELIO

#### DOMINGO XI DESPUES DE PENTECOSTES

(Según San Marcos, Cap. VII, versíc. 31 - 37).

*Y saltando ( Jesús ) otra vez de los confines de Tyro, fué por Sidón a el mar de Galilea, atravesando el territorio de Decápolis.*

*Y le trajeron un sordo y mudo, y le rogaban que pusiese la mano sobre él.*

*Y sacándole aparte de entre la gente, le metió los dedos en sus orejas : y escupiéndolo, le tocó la lengua.*

*Y mirando al cielo, gimió, y le dijo : Ephphetha, que quiere decir : Sé abierto.*

*Y luego fueron abiertas sus orejas, y fué desatada la ligadura de su lengua, y hablaba bien.*

*Y le mandó que a nadie lo dijese. Pero cuanto más se lo mandaba, tanto más lo divulgaban.*

*Y tanto más se maravillaban diciendo : Bien lo ha hecho todo: a lossordos ha hecho oír, y a losmudos hablar.»*

### Cultos en La Parroquia de La Merced del Domingo 28 de Julio al Sábado 3 de Agosto de 1940

Domingo, 28--4. Domingo Misas: 5, 6, 7 1/2 cantada con procesión y 10 horas.

Reuniones. — Terciarios de 2 a 5 y Terciarios de 4 a 5 p. m.

7 horas, Rosario, Procesión y Bendición con el Santísimo Sacramento que por ser cuarto domingo, quedará expuesto durante todo el día desde la Santa Misa Mayor. Se encarece a la Tercera Orden, la constante adoración al Divino Sacramento, pidiendo la paz del Mundo y que nos libre de la crisis económica en nuestro pueblo.

Lunes 29—5 1/2 Misa rezada por la finada Artemida Barrientos de Castillo.

Miércoles 31—7 horas, Misa fúnebre con Responso por el finado Rafael Sojo.

Agosto 1º jueves—5.30 Misa rezada por el finado don Fernando Carrillo. Día de confesionario, para el primer viernes.

7 horas, Misa cantada al Santísimo, por la paz del mundo y el bienestar de Costa Rica.

7 horas, Hora Santa por la Paz del Mundo.

Viernes 2—Primer Vier-

nes del Sagrado Corazón de Jesús y GRAN FIFSTA DE NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES, PATRONA OFICIAL DE COSTA RICA.

5 1/2 Misa al sagrado Corazón, cantada, por el eterno descanso de doña Julia de Núñez.

7 horas Procesión y Misa cantada del Apostolado de la Oración.

2 - 3 REUNION de celadoras en el Salón de Catecismo.

Sábado (Primer Sábado de la inmaculada) 5 1/2 Misa cantada de la Hijas de María.

7 horas Misa a Nuestra Señora de Mercedes, por el aumento de Vocaciones Eclesiásticas en la Provincia Eclesiástica de Costa Rica.

Notas — Rifa de una sombrilla. Favorecido el N° 25 de don Manuel Ortega Pérez.

REUNIONES. Lunes de 7 - 8 de la noche, JOVENES varones.

MIERCOLES 4 - 5 Señoras y señoritas de la Acción Católica.

VIERNES 7 - 8 p m Señoritas de Acción Católica.

### El Sacerdote.

Viene de la Pág. TRES

dios, más elevados, fines más altos.

El sacerdote es un nuevo apóstol de la idea cristiana, nuevo soldado de la milicia de Cristo, nuevo caudillo del pueblo cristiano.

Al enviar a sus apóstoles. Jesús les decía:—«Vosotros sois la luz, vosotros sois la sal de la tierra. Yo

### Neftalí Brenes O.

OFRECE A FINQUEROS Y CONSTRUCTORES Magnífica CAL

Informes con don Juan Félix Solano en

— "LA EPOCA" — TELEFONO 4062 o en Cartago con Neftalí Brenes Teléfono 106

los partimos: esa es la consigna.

No toleraremos impasibles, los desmanes de esa Secta tenebrosa y perversa, FILIN,

### AJEDREZ NACIONAL

A CARGO DEL DOCTOR JAQUE MATE

A partir del próximo jueves 1º de Agosto, esta hoja periodística, vinculada por muchos motivos a la cultura nacional, dará principio a la publicación técnica,

os he elegido y puesto para que vayáis y afiancéis mucho fruto y vuestro fruto permanezca para la vida eterna. Id, pues, y enseñad a todos los pueblos; enseñadles a guardar los preceptos de salud y de vida que os he revelado». Y en cumplimiento de este divino mandato, fueron los apóstoles a cumplir su noble y ardua misión y rindieronle la obstinación de la voluntad, la soberbia de las inteligencias, la ceguera de las pasiones y la ignorancia de la superstición.

Renunciaron a todo para seguir la misión de Cristo. Hoy día son necesarios más que nunca estos hombres, que se olvidan de sí mismos y viven continuamente preocupados de la felicidad de sus prójimos.

ca, teórica y científica de una vigorosa sección de Ajedrez, a cargo del eminente Doctor Jaque Mate—un seudónimo filosófico que honrará estas páginas, que valorizará a nuestros ajedrecistas y que hará una verdadera cátedra de cultura al servicio de la afición nacional.

El nombre del autor de la sección no importa por el momento; lo importante es dentro de las crisis de otros deportes, saber que en nuestro país hay verdaderos representantes del Rey de los juegos y juego de Reyes.

El Dr. Jaque Mate nacional, lo afirmamos sin rodeos, es uno de nuestros más entusiastas y sinceros aficionados y posee la más valiosa biblioteca ajedrecística. Para su brillante labor el Dr. Jaque ha importado el cuadro de figuras en clisés para las posiciones de Ajedres. Exito y esperar pues.

SUSCRIBASE A LA EPOCA

# La Novela de la Obrera

SEGUNDA PARTE

LA COLMENA

I

Pero ¿qué iba esa noche ser de la pobrecilla enfría, bajo aquella lluvia terrible, sin amparo? . . . ¿Dónde hallaría un refugio?

Esto se preguntaba Germana mientras empezaba a subir las pendientes de Montmartre, cuando de repente se sobresaltó, un poco espantada, al oír murmurar a su oído:

—¡Señora! ¿se ha ido? ¿Viene detrás de usted? ¿Quiere usted ocultarme?

—No temas nada, niña, contestó la compasiva joven vuelta ya en sí de su sobresalto al ver a la desgraciada Teresa engastada en la sombra de una puerta cochera. No temas: ha tomado por otra calle . . . y no te encontrará aquí. . . Pero te ¿qué vas a hacer ahora?

—No lo sé, contestó la niña, cuyos dientes castañeteaban

—¿Dónde irás a dormir?

—No lo sé.

—¿Es que no vas a ir a tu casa, con tu padre?

—Ese no es mi padre, protestó la niña, y prefiero pasar la noche aquí que volver a su casa.

«Y pude creerme yo la más desgraciada de las criaturas!» pensó con cierto remordimiento Germana. Después, volviéndose a Teresa, le dijo:

—No pasarás la noche en medio de la calle con este tiempo, si no te sabe mal venir a mi casa.

Sin decir palabra, pero con cierta aprensión de desconfianza, Teresa cogió una cesta que había dejado en el suelo, y maquinalmente arregló cuatro o cinco ramitos de violetas que habían quedado en el fondo de ella, antes de emprender el camino que le indicaba su protectora.

Muy pronto llegaron las dos a casa de Germana.

—Mi buena señora Lemoine, dijo la joven haciendo entrar a la niña en la portería; aquí tiene usted a una pobrecilla que he encontrado por esas calles, transida de frío. Debe tener hambre—Teresa hizo un signo afirmativo—y seguramente tiene frío. Vea usted cómo tiembla. Ayúdeme a socorrerla.

La excelente portera hizo sentar a la niña junto al fogón y sacó de la marmita, donde hervía una taza de caldo muy apetitoso, que colocó frente a la niña sobre una mesita. Pero el súbito paso del frío de la calle al calor del hogar, el vaho que se desprendía de sus vestidos mojados, al ser expuestos al calor del fuego, y el olor del caldo que se aprestaba a beber, causaron en la niña una impresión que no pudieron soportar su debilidad y su cansancio; palideció, reclinó la cabeza sobre el respaldo de la silla y quedó desmayada.

¡Muerta! exclamó Germana.

—No, no, señorita, no se apure usted: esto es un poco de debilidad. Tome: déla a oler un poco de vinagre; esto la hará volver se sí. Luego la llevaremos arriba; precisamente encima de su cuarto de usted hay un cuartito amueblado sin habitar: allí podrá dormir. En una noche se repondrá.

### El próximo arribo del insigne pia...

Viene de la Pra. Página

table pianista Salvador Ley, tiene mucho temperamento y alma. En su interpretación del «Diario Indio» de Busoni, obtuvo un éxito grandioso».

(1933) El notable pianista Salvador Ley, ejecutó cada número de su programa con mucho estilo y armonía, pero en la interpretación de la Toccata en Do Mayor de Schumann, conquistó el aplauso espontáneo del público por su maravillosa ejecución».

Además, hemos podido apreciar otros importantes conceptos emitidos por la prensa de U. S. A. América Central y West Indies.

Hoy se trueca en hermosa realidad la venida de Salvador Ley a Costa Rica, lo que celebramos cordialmente por tratarse de un artista de nombradía a quien tendremos la espléndida oportunidad de escuchar y de aplaudir en los dos Recitales que dará en nuestro Teatro Nacional.